



**NEW YORK CITY DEPARTMENT OF
HEALTH AND MENTAL HYGIENE**

Oxiris Barbot, MD
Commissioner

Bureau of Child Care
125 Worth Street
NY, NY 10013

26 февраля 2020 г.

Дорогие семьи!

На этой неделе Центры контроля и профилактики заболеваний (CDC) обсуждали возможные варианты событий в США в случае передачи от человека к человеку инфекции, вызванной новым коронавирусом; в частности были даны рекомендации для программ по уходу за детьми.

Сейчас важно рассматривать факты, а не поддаваться страху. На данный момент в г. Нью-Йорке не зарегистрировано ни одного подтвержденного случая заражения коронавирусом, и риск инфекции остается низким.

При этом эпидемия в других странах вызывает нашу обеспокоенность и мы готовимся к вероятному сценарию передачи инфекции от человека к человеку в г. Нью-Йорке. Принимаемые меры будут зависеть от количества инфицированных лиц и общей тяжести заболевания. Департамент здравоохранения г. Нью-Йорка внимательно следит за ситуацией и готовится к различным сценариям. Мы будем и впредь информировать вас о любых изменениях, которые могут коснуться наших программ по уходу за детьми.

В настоящее время мы не планируем закрывать программы. Эта крайняя мера может негативно сказаться на повседневной жизни горожан; решение о закрытии школ будет основано на рекомендациях специалистов в области здравоохранения.

Рекомендуем всем жителям г. Нью-Йорка принимать обычные меры по предупреждению гриппа:

- Кашляя и чихая, прикрывать рот и нос одноразовыми салфетками или рукавом
- Регулярно мыть руки
- Не касаться руками лица
- Избегать тесного контакта с больными
- Сделать прививку от гриппа (еще не поздно!)
- В случае недомогания оставаться дома; обратиться к врачу и сообщить симптомы и информацию о недавних поездках.

Ознакомьтесь с ответами на часто задаваемые вопросы на сайте schools.nyc.gov и следите за обновлениями на сайте nyc.gov/health.

Мы продолжим информировать программы по уходу за детьми о принимаемых нами мерах в отношении коронавирусной инфекции.

С уважением,

Simone C. Hawkins
заместитель руководителя Департамента здравоохранения
Бюро программ по уходу за детьми
Управление гигиены окружающей среды